

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ገጽ አምስተኛ ዓመት ቁጥር ፳፮
አዲስ አበባ ጥር ፳፯ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

25th Year No.26
ADDIS ABABA 4th February, 2019

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፱/፪ሺ፲፩ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስትና በሩዋንዳ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል በግብርና ዘርፍ ለመተባበር የተደረገውን ስምምነት ለማጠናቀቅ የወጣ አዋጅገጽ ፲ሺ፱፻፹

Content

Proclamation No.1109/2019

Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Rwanda on Technical Cooperation in the Field of Agriculture Proclamation --.....Page 10980

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፱/፪ሺ፲፩

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በሩዋንዳ ሪፐብሊክ መንግስታት መካከል በግብርና ዘርፍ ለመተባበር የተፈረመውን ስምምነት ለማጠናቀቅ የወጣ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በሩዋንዳ ሪፐብሊክ መንግስታት መካከል ግንቦት ፳፰ ቀን ፪ሺ፩ ዓ.ም በአዲስ አበባ፣ ኢትዮጵያ የግብርና ዘርፍ ትብብር ስምምነት የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጥር ፪ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው ስለሆነ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግስት አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፪) መሰረት የሚከተለው ታውጇል፡፡

PROCLAMATION NO.1109/2019

A PROCLAMATION TO RATIFY THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENTS OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE REPUBLIC OF RWANDA ON TECHNICAL COOPERATION IN THE FIELD OF AGRICULTURE.

WHEREAS, the Agreement between the Governments of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Republic of Rwanda on Technical Cooperation in the field of Agriculture has been signed in Addis Ababa, Ethiopia on the 5th day of June, 2013;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said Agreement at its session held on the 10th day of January, 2019;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Federal Democratic Republic of Ethiopia Constitution, it is hereby Proclaimed as follows.

፩. አዋጅ ርዕስ

ይህ አዋጅ “በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስትና በሩዋንዳ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል በግብርና ዘርፍ ለመተባበር የተደረገውን ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፱/፪ሺ፲፩” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. ስምምነቱ ስለመፅደቁ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በሩዋንዳ ሪፐብሊክ መንግስታት መካከል ግንቦት ፳፰ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም በግብርና ዘርፍ ለመተባበር በአዲስ አበባ፣ ኢትዮጵያ የተደረገው ስምምነት ፀድቋል።

፫. አስፈጻሚ አካላት

ይህን ስምምነት እንዲያስፈፅም ለግብርና ሚኒስቴር በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትጥ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ጥር ፳፮ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም

ሳህለወርቅ ዘውዴ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the “Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Rwanda on Technical Cooperation in the Field of Agriculture Proclamation No. 1109/2019”

2. Ratification of the Agreement

The Agreement between The Governments of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Republic of Rwanda on Technical Cooperation in the Field of Agriculture signed on the 5th day of June, 2013 in Addis Ababa, Ethiopia is hereby ratified.

3. Implementing Organ

The Ministry of Agriculture is hereby empowered to undertake all acts necessary for the implementation of the Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall come into force upon publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, on this 4th day of February, 2019.

SAHLE-WORK ZEWDE

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA